## 沙田馬場下一賽馬季啟用
# 售票派彩兩用機
### 九月底可安裝完成十一月投入服務

【本報特訊】一九七九至八〇年度賽馬季已定九月廿式日開鑼，但九、十兩個月賽事集中在快活谷舉行，偉沙田馬場有充份時間進行修葺，並安裝新電腦及安裝七百具售票派彩兩用機，到今年十一月啓用後，馬迷將會倍感便利

沙田馬場興建時即計劃有此設施，但由於承辦之澳洲公司未能依照計劃完成，以致沙田馬場開幕時，要暫時借用快活谷之售票機，搬來搬去，倍感不便，馬會董事局後來將此項工程改委美國電腦公司承辦，一切計劃，可望在今年九月底完成，經過一連串之試機，到十一月便可投入服務。

目前賽馬買票與領彩規定在兩處不同地點進行，所以沙田馬場上季祇裝有五百餘部售票機，另外有百餘個窗口位，則用作派彩。下季起兩位一體，所以可裝七百部售票及派彩機。

此項新機械所印出之彩票，係用磁墨印成，當賽後，將票放入機內，電腦感應下便會核出獎金，印在票上，而派彩員便可依此派彩。假如放入的彩票是錯誤的，電腦便不會印出彩金，比人手核對更爲精密，同時領彩與投注可以一齊進行，電腦自可計出，兩雙比較，應該找回多少，馬迷可以省去「兩邊走」的奔波，馬會職員處理起來，也較爲容易。盛傳下季賽馬，溫拿、位置之投注改爲十元一注，此事經馬會新聞秘書游寶榮證實不確，沙田馬場下季啓用兩用機時，仍保持有五元的溫拿或位置投注的，馬會原則上並不鼓勵豪賭。

## 灣仔破賭檔 拘控卅男女

警方昨晨在一次突擊行動中，破獲一非法賭檔，並拘捕三十人，控以觸犯賭博條例。

警方昨在灣仔摩理臣山道四十六號八樓的一單位內，檢獲現欵約三萬元及一批賭具，並帶走現場之二十名男子及十名女子。

事後，一名二十六歲男子被警方落案，控以開設非法賭檔及阻差辦公罪名，並獲准以一萬元保釋外出候審。

另外兩名男子，分別爲二十一歲及三十一歲；則被控以協助開設非法賭檔罪，獲准以七千五百元保釋。一名四十八歲女子，則被控容許樓宇用作非法賭博場所，亦准以七千五百元保釋，其餘人等則被控聚賭，准以三百元保釋。

全部被控者，將於明日在銅鑼灣裁判署提堂。

## 藉賣假鑽石・騙婦人千元
# 騙徒棄保潛逃
## 警方發圖通緝

爲深水埗鴨寮街，他是於四月十二日，上午十一時廿分，在德輔道西被捕，因爲當時一名婦人向一名巡警表示，她遭人行騙一千元。

據悉，被騙事主五十四歲，在事發當日的較早時候，途經減多利道，當時一名自稱來自越南的男子向他兜售一些鑽戒，同時，另一名男子亦出現表示願意購買鑽戒，最後，事主終以一千元買下一枚鑽戒。

其後兩名男子分別離去，其中一人乘的士，另一人則徒步而去，數分鐘後，婦人將戒指拿往附近的金舖驗明眞僞，發現所購的是一枚僞鑽戒，她遂向附近巡警投案，而警方稍後則在德輔道西拘獲一名涉疑男子，其後，他以四千元擔保外出，但他却沒有依時到警署簽簿，而在四月十九日亦沒有上庭。

目前警方正追緝該名男子，任何市民獲悉其綫索者，請致電警方熱綫電話五一二七七一七七聯絡。

被通緝的鄭君和

警方發出一張照片，通緝一名四十五歲的男子，他是涉嫌與一宗訛騙案有關而要保潛逃。

該男子名鄭君和，他最後報稱的地址

## 捉棋捉出火 積犯打傷人

（本報訊）一中年男子，在街邊與人對弈，舉棋不定，引起爭執，竟持惡逞兇傷人，事後爲警方拘控，昨解南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其入獄一個月零兩週。

主控當庭指出：被告係一積犯，前曾犯有多次案底，包括非法傷人等。

被告羅就，卅七歲，被控罪名：七月三日在油蔴地甘肅街，非法毆打男子葉世華，使其身體受傷。

## 飛車黨襲擊警員
# 警方通電追截

（本報專訊）警方今晨通電各巡邏單位，追截六架涉嫌於今晨零時在荃灣川龍村伏擊一名休班警員的電單車飛車黨。

今晨零時，六架電單車，車上人俱穿綠色印有川崎字樣的飛機恤，埋伏在川龍村口，當該休班警員步出村時，突然施襲，將警員斬至重傷。

當時，附近兩名村民發覺，欲協助警員解圍，亦被毆傷。

事件起因可能由於該批飛車黨在附近遇於噪吵，遭該警員干涉。

## 青年訛騙珠寶
# 判入勞役中心
### 要求減刑遭駁回

【本報特訊】一名青年男子，於本年五月中在南九龍裁判署承認兩項訛詞行騙罪名，被判入勞役中心，爲期四個月而不超過半年，不服原判，昨向最高法院提出上訴，要求減刑，結果被駁回。

上訴庭由首席按察司羅弼時爵士主持聆訊，指上訴人所說，並無事實根據，亦無可原諒的求情理由，原判甚爲適當，乃將其上訴駁回。

上訴人黃偉明，廿一歲，經紀，被控於七七年九月卅日，向一珠寶行取得一千七百八十一元寶石，兩日後，又取另一批價值一千一百一十九元的寶石，被告共簽下欠單，並說稍後結賬，但後來失踪，珠寶行報案後，警方於本年五月拘捕被告歸案，他在裁判署認罪後，被判入勞役中心。

## 灣仔測漏 週一停水

（本報專訊）水務署昨宣佈，灣仔若干樓宇由後（星期一）日晚上十一時至翌日上午六時，暫停供水，以便進行測漏。

暫停供水之樓宇，位於摩理臣山以西，天樂里，灣仔道九十五號至二百二十七號及一百零六號至二百三十六號，莊士敦道一百七十八號至二百八十八號，克街。


T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

英華旅行社
417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.
香港來回由$584元起
20日東南亞豪華旅行團$1631元
一流酒店，早晚餐。
專人帶領，觀光旅遊。
並代理歐洲夏威夷李檔各地旅遊團機票
◀代售歐美各地機票▶
歡迎來電與鄺小姐洽(604)4669-6412
681-3816 晚間：437-6270

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇
商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821
英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。
電話二九八-五八七八余鴻智洽
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當倘胞光顧特價優待可充銀期
地址：二一一六號喜士定東街
電話：二五三-九四三四
營業時間：十時至六時
六時後電話四三八-五八七五

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港各埠特價機票即定即發
包保滿意
卅年經驗世界航空協會省府市府註冊

均安號
Quon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
▲代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

通用電器行
Teletone Electrical Appliance
712 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs 255-7431 V6A 1R3
本店特聘政府A級牌照電器工程師，担任按較大小電器工程，價錢平，工作保證妥當。
專營新舊霜櫃，電爐，洗衣機，乾衣機，洗碗機等，廿年修理經驗技師，担任修理上項工程電器用具價廉工精
電話：二五五・七四三壹

程工氣暖冷嘉華
凍冷暖煤
房氣氣氣
Tel. 251-1616
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食檔餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃耀堂

名園大酒家
餐廳三層 名廚主理
華筵喜酌 大小宴會
星期美點 七天營業
晚飯宵夜 豐儉隨意
歌星樂隊 每晚演唱
小調歌后 解曉萍小姐
國際紅星 朱咪咪小姐
青春歌后 周瑪麗小姐
香港玉女 張佩妮小姐
電話：683-4723

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727
▲每逢星期三休息一天▼
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五-〇七二七。六八四-二九二三。
茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：史高華片打東街一〇式
陶陶酒家 食譜精研 大談小酌 悉從尊便

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822
大談小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.
光臨
雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵風味先河遠近僑界敬希
選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証
雲埠秘書賽路蔡根遂根璇立正

鳳城濃
PHOENIX RESTAURANT Tel:684-7488-9
155 E. PENDER VANCOUVER B.C.
壽筵喜酌 晚飯宵夜 各種海鮮 燙仔小菜
六月七日起每日供應各式精美點心
貴客光顧 無任歡迎
營業時間：由上午十時至凌晨三時（逢星期五休息）

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
277 E. PENDER ST. VAN., TEL. 684-1916
營業時間：每日上午十一時至凌晨一時
◀逢星期二休息▶
香港風味名厨烹飪正宗粵菜粥粉麵飯用料最靚宴會小酌豐儉隨意服務週到精美燒烤歡迎外賣冷氣開放

百樂門批發有限公司
Paramount Sales Limited
Wholesale Food & Paper Products 339 Railway St
VAN,B,C V6A,1A4 (604) 682-6741
中西雜貨盤鋁料紙盒膠袋紙盒膠袋酒店餅商號專供商店唐番餐館寄貨快捷妥當外埠價錢公道遠近歡迎

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四-六八一六。二五四-一二〇三。（夜用）

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四-七五〇三 六八七-四〇九四

雅慈油漆
房屋店舖內外油漆・大小油漆工程・
電話：二五五-四五二〇

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格水喉潔具・露台車房電器電燈・新換水潤大小工程・無任歡迎
平・靚・快
電話：八七四-八四六三

劉富
油漆 承接裝修 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修・內外油漆，專業補漏精工換瓦面免費估價電話二九一-九八六一

Pender Roofing
4772緬街
電話：872-7059
承接修理天面專家
栢油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

片打花舖
喜士定東街二九五號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣本號專營
盆栽時花 結婚花球 新型設計 花籃襟花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

CARPETERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists
黃英祺 Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿鋪地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。
請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0152

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Enginering Co,
328 POWELL ST VAN, B.C. CANADA V6A 1G4
TEL: (604) 682-3914 254-2907
本公司經營滿足不斷改進適應當地環境設計，務求達到美術裝飾工程，本公司精製宮殿式龍鳳，天花板，壁畫，屏風，雕刻，立體藝術，各類門窗，柱等，呈現中國特色，揚中國藝術，濟美觀原質量，吸引顧客。
1750 Venables St. Van. B.C.

唐笙美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。雙喜壽字，室內燈箱。榮牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2516

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848 879-5506
一日起貨
新型彩色黑房放大八折優待
結婚喜照奉送大相
特價九折非林冲晒
影相射印每張25仙
護照快相即影即有
平靚又快歡迎惠顧

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四-三〇六二

榮僑花舖
LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街371號
歡迎僑胞惠顧